

**CLASSIFICATION DE LOCARNO - 15<sup>e</sup> édition**  
**Liste des produits dans l'ordre des classes**

**Classe 18**

**Imprimerie et machines de bureau**

**Class 18**

**Printing and office machinery**

18-01 MACHINES À ÉCRIRE OU À CALCULER

18-01 TYPEWRITERS AND CALCULATING MACHINES

**Note(s)**

- a. Note(s)
- b. Non compris les ordinateurs et les autres appareils à ranger en cl. 14-02.

**Note(s)**

- a. Note(s)
- b. Not including computers and other apparatus to be placed in Cl. 14-02.

| N° ID  | Indication                                                                              | Indication                                                             |
|--------|-----------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------|
| 102984 | <b>Abaques</b>                                                                          | <b>Abacus</b>                                                          |
| 102975 | <b>Caisses</b> enregistreuses                                                           | <b>Cash</b> registers                                                  |
| 102988 | <b>Calculateurs</b> [à l'exception des ordinateurs]                                     | <b>Calculators</b> [except computers]                                  |
| 102978 | <b>Encreurs</b> de machines à écrire                                                    | <b>Typewriter</b> ribbons                                              |
| 102979 | <b>Guide-papier</b> de machines à écrire                                                | <b>Paper</b> guides for typewriters                                    |
| 102974 | <b>Machines</b> à additionner                                                           | <b>Adding</b> machines                                                 |
| 102976 | <b>Machines</b> à calculer [à l'exception des ordinateurs]                              | <b>Calculating</b> machines [except computers]                         |
| 102977 | <b>Machines</b> à écrire                                                                | <b>Typewriters</b>                                                     |
| 102980 | <b>Machines</b> à établir les chèques                                                   | <b>Checkwriters</b>                                                    |
| 102982 | <b>Machines</b> à sténographier                                                         | <b>Stenographic</b> machines                                           |
| 102985 | <b>Machines</b> à voter ou à compter les voix                                           | <b>Ballot</b> counting or voting machines                              |
| 102981 | <b>Machines</b> comptables                                                              | <b>Accounting</b> machines                                             |
| 102989 | <b>Pupitres</b> de validation et de paiement avec écran [à l'exception des ordinateurs] | <b>Validation</b> and payment consoles with screens [except computers] |
| 102986 | <b>Rouleaux</b> de machines à écrire                                                    | <b>Typewriter</b> platens                                              |
| 102983 | <b>Sténotypes</b>                                                                       | <b>Stenotypes</b> [office machines]                                    |
| 102987 | <b>Touches</b> de machines à écrire                                                     | <b>Typewriter</b> keys                                                 |

18-02 MACHINES POUR L'IMPRESSION

18-02 PRINTING MACHINES

**Note(s)**

- a. Note(s)

**Note(s)**

- a. Note(s)

# CLASSIFICATION DE LOCARNO - 15<sup>e</sup> édition

## Liste des produits dans l'ordre des classes

b. Y compris les machines à composer, les machines et appareils de clicherie, les machines typographiques, les autres machines à reproduire, telles que les duplicateurs et machines offset, ainsi que les machines à adresser, à affranchir ou à oblitérer.

c. Non compris les imprimantes informatiques (cl. 14-02), ni les machines pour photocopier (cl. 16-03).

b. Including typesetting machines, stereotype machines and apparatus, typographic machines and other reproducing machines such as duplicators and offset equipment, as well as addressing machines, franking and cancelling machines.

c. Not including computer printers (Cl. 14-02) and photocopying machinery (Cl. 16-03).

| N° ID  | Indication                                                 | Indication                                      |
|--------|------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------|
| 102997 | <b>Appareils</b> et machines à polycopier                  | <b>Mimeograph</b> apparatus and machines        |
| 103008 | <b>Caissons</b> anti-bruit pour machines d'imprimerie      | <b>Anti-noise</b> casings for printing machines |
| 103009 | <b>Cartouches</b> d'encre [toner] pour machines à imprimer | <b>Toner</b> cartridges for printing machines   |
| 102994 | <b>Clichés</b> pour machines à adresser                    | <b>Address</b> plates                           |
| 102995 | <b>Composeuses</b> [imprimerie]                            | <b>Typesetting</b> apparatus                    |
| 102996 | <b>Duplicateurs</b>                                        | <b>Duplicators</b>                              |
| 102998 | <b>Encreurs</b> d'imprimerie                               | <b>Inking</b> apparatus for printing machinery  |
| 102990 | <b>Machines</b> à adresser                                 | <b>Addressing</b> machines                      |
| 102992 | <b>Machines</b> à affranchir                               | <b>Franking</b> machines                        |
| 103005 | <b>Machines</b> à couler les caractères d'imprimerie       | <b>Typesetting</b> machines                     |
| 103000 | <b>Machines</b> à imprimer                                 | <b>Printing</b> machines                        |
| 102999 | <b>Machines</b> à imprimer offset                          | <b>Offset</b> printing machines                 |
| 103001 | <b>Machines</b> à oblitérer                                | <b>Cancelling</b> machines                      |
| 103003 | <b>Machines</b> à timbrer                                  | <b>Stamping</b> machines                        |
| 102993 | <b>Machines</b> et appareils de clicherie                  | <b>Stereotype</b> machines and apparatus        |
| 103004 | <b>Machines</b> pour la typographie                        | <b>Typographic</b> machines                     |
| 102991 | <b>Plaques</b> pour machines à adresser                    | <b>Address</b> plates for addressing machines   |
| 103006 | <b>Presses</b> d'imprimerie                                | <b>Printing</b> presses                         |
| 103007 | <b>Rouleaux</b> encreurs d'imprimerie                      | <b>Inking</b> rollers for printing machines     |

18-03 CARACTÈRES ET SIGNES TYPOGRAPHIQUES

18-03 TYPE AND TYPE FACES

| N° ID | Indication | Indication |
|-------|------------|------------|
|-------|------------|------------|

## CLASSIFICATION DE LOCARNO - 15<sup>e</sup> édition

### Liste des produits dans l'ordre des classes

|        |                                                                              |                                                                                             |
|--------|------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------|
| 103010 | <b>Caractères</b> d'imprimerie<br><b>Alphabets</b> [caractères d'imprimerie] | <b>Printing</b> type<br><b>Alphabets</b> [printing characters]                              |
| 103011 | <b>Caractères</b> de machines à écrire                                       | <b>Typewriter</b> type                                                                      |
| 103012 | <b>Caractères</b> pour titrer les films                                      | <b>Type</b> for subtitles [films]                                                           |
| 103013 | <b>Chiffres</b> pour plaques d'immatriculation                               | <b>Figures</b> for vehicle registration plates<br><b>Figures</b> for vehicle license plates |
| 103014 | <b>Lettres</b> lumineuses                                                    | <b>Luminous</b> letters                                                                     |
| 103016 | <b>Lettres</b> pour enseignes                                                | <b>Letters</b> for signs                                                                    |
| 103018 | <b>Lettres</b> pour plaques d'immatriculation                                | <b>Letters</b> for vehicle registration plates<br><b>Letters</b> for vehicle license plates |
| 103017 | <b>Matrices</b> d'imprimerie                                                 | <b>Printing</b> matrices                                                                    |
| 103015 | <b>Monogrammes</b>                                                           | <b>Monograms</b>                                                                            |
| 104677 | <b>Polices</b> de caractères                                                 | <b>Typefaces</b>                                                                            |

18-04 MACHINES À RELIER, AGRAFEUSES D'IMPRIMERIE, MASSICOTS

18-04 BOOKBINDING MACHINES, PRINTERS' STAPLING MACHINES, GUILLOTINES AND TRIMMERS (FOR BOOKBINDING)

#### Note(s)

- a. Note(s)
- b. Y compris les machines et dispositifs pour couper le papier, analogues aux massicots.

#### Note(s)

- a. Note(s)
- b. Including machines and similar devices for cutting paper, analogous to guillotines and trimmers.

| N° ID  | Indication                                           | Indication                                                                                           |
|--------|------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 103020 | <b>Agrafeuses</b> d'imprimerie                       | <b>Printers'</b> stapling machines                                                                   |
| 103023 | <b>Appareils</b> et machines à fermer les enveloppes | <b>Envelope</b> sealing apparatus and machines                                                       |
| 103025 | <b>Couseuses</b> -brocheuses de livres               | <b>Stitchers</b> [bookbinding]                                                                       |
| 103019 | <b>Machines</b> à plier [reliure]                    | <b>Folding</b> machines [bookbinding]                                                                |
| 103022 | <b>Machines</b> à relier                             | <b>Bookbinding</b> machines                                                                          |
| 103021 | <b>Machines</b> ou dispositifs pour couper le papier | <b>Machines</b> or devices for cutting paper                                                         |
| 103024 | <b>Massicots</b>                                     | <b>Paper</b> cutters [machines]<br><b>Guillotines</b> [bookbinding]<br><b>Trimmers</b> [bookbinding] |
| 103026 | <b>Ouvre</b> -enveloppes [appareils et machines]     | <b>Envelope</b> opening apparatus and machines                                                       |

**CLASSIFICATION DE LOCARNO - 15<sup>e</sup> édition**  
**Liste des produits dans l'ordre des classes**

| 18-99 DIVERS |                                                      | 18-99 MISCELLANEOUS                                   |
|--------------|------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------|
| N° ID        | Indication                                           | Indication                                            |
| 103028       | <b>Cadres</b> à composer [imprimerie]                | <b>Composing</b> frames [typography]                  |
| 103027       | <b>Casses</b> [imprimerie]                           | <b>Cases</b> [typography]                             |
| 103030       | <b>Étiqueteuses</b>                                  | <b>Labellers</b> [machines]                           |
| 103029       | <b>Machines</b> pour la destruction de documents     | <b>Document</b> destroyers                            |
| 103034       | <b>Supports</b> de table pour calculatrices de poche | <b>Table</b> supports for pocket calculating machines |
| 103031       | <b>Tables</b> de composition [imprimerie]            | <b>Composing</b> tables for printing                  |
| 103033       | <b>Trieuses</b> de papiers                           | <b>Paper</b> sorters                                  |